

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2017)

**Heft:** 126: Mobilität : mental flexibel bleiben = Mobilité : conserver sa souplesse mentale = Mobilità : preservare la flessibilità mentale

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Forschungsförderung ist eine wichtige Aufgabe



## Liebe Leserin, lieber Leser

Parkinson erschwert nicht nur die Beweglichkeit, die Krankheit kann auch mentale Funktionen wie die geistige Flexibilität und die Handlungsplanung betreffen. Auch die Wahrnehmung eigener Fähigkeiten kann eingeengt sein. Im Brennpunkt liefert Dr. Sibylle Tobler wertvolle Tipps und berät, wie der Alltag besser bewältigt werden kann.

Im Forschungsteil werden Schmerzen thematisiert. PD Dr. Veit Mylius der neurologischen Klinik in Valens hat einen Schmerzfragebogen entwickelt, der es erlaubt, verschiedene Schmerzformen bei Parkinson zu unterscheiden. So müssen Schmerzen

des Bewegungsapparates anders behandelt werden als solche, die durch Muskelkrämpfe verursacht werden. Zudem widmet sich Dr. Claude Vaney, Vizepräsident von Parkinson Schweiz, dem Thema Cannabis und Parkinson, das grösstenteils noch erforscht werden muss.

Als Vorsitzender des Forschungsausschusses von Parkinson Schweiz ist es mir ein Anliegen, auf die zentrale Rolle der Forschung hinzuweisen. Die Forschungsförderung ist eine wichtige Aufgabe der Vereinigung.

Eine sehr traurige Nachricht hat uns erreicht. Am 1. März ist der langjährige Vizepräsident Dr. Fabio Baronti viel zu früh verstorben. Über die Landesgrenzen hinaus war er einer der führenden Experten für Parkinson. Er war nicht nur ein brillanter Neuropharmakologe, sondern auch ein einfühlsamer Arzt. Ich kannte ihn seit meiner Zeit an der Klinik Bethesda in Tschugg, wo er viele Jahre Chefarzt war. Von ihm lernte ich, wie wichtig das genaue Hinhören ist, um Parkinsonbetroffene erfolgreich behandeln zu können. Er bleibt allen, die ihn gekannt haben, als herzlicher Mensch in Erinnerung. Wir vermissen ihn.

Mit herzlichen Grüssen

Prof. Dr. med. Stephan Bohlhalter  
Präsident Fachlicher Beirat, Präsident Forschungsausschuss

HAUPTSPONSOR

FONDATION  
**PHILANTHROPIA**

LOMBARD ODIER

FONDS GUSTAAF HAMBURGER

CO-SPONSOR

abbvie

Agenda:	
Kurs- und Seminarangebote	2
Rückblick: Mitgliederversammlung in Chur	4
Nachruf: Fabio Baronti	5
Rückblick: Informationstagungen in Bern und Tschugg	6
Rückblick: Kurse und Seminare	7
Rückblick: Selbsthilfegruppen – Jubiläen	8
Brennpunkt: Mental flexibel bleiben	9
Serie: 200 Jahre Morbus Parkinson	12
Sprechstunde: Prof. Dr. med. Carsten Möller	13
Forschung: Hilft Cannabis gegen Parkinson?	14
Forschung: Fragebogen zu Schmerzen	15
Porträt: Stefan David, Lastwagenfahrer	16
Service: Knöpfhilfe und Eurokey-App	18
<b>PARKINSON französisch</b>	<b>19</b>
<b>PARKINSON italienisch</b>	<b>33</b>
Adressen / Adresses / Indirizzi	46
Spenden / Dons / Donazioni	47

## IMPRESSUM

**Herausgeberin** Parkinson Schweiz,  
Postfach 123, CH-8132 Egg,  
Tel. 043 277 20 77, Fax 043 277 20 78,  
info@parkinson.ch, www.parkinson.ch,  
PC 80-7856-2

**Redaktion und Text** Dr. Eva Robmann

**Beiträge** Prof. Dr. med. Stephan Bohlhalter, René Gossweiler, Hansruedi Jäger, Katharina Könitzer, Prof. Dr. med. Hans-Peter Ludin, Prof. Dr. med. Carsten Möller, Dr. med. Veit Mylius, Elisabeth Ostler, Esther Röthlisberger, Dr. Sibylle Tobler, Dr. med. Claude Vaney, Martin Wellauer

### Fotos

Titel: Fotolia. Inhalt: Archiv Parkinson Schweiz, Kurt Heuberger, Katharina Scharfenberger, Reto Schneider, Fotolia

**Grafik** Screen & Design, Zürich

**Lektorat** Nelly Elsenbruch-Bach, 8353 Elgg

**Druck** FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

**Auflage** 9000 Exemplare viermal jährlich

**Inserate** Preis auf Anfrage

**Redaktionsschluss für Nr. 127**  
11. Juli 2017

© **Parkinson Schweiz**. Parkinson Schweiz schliesst jegliche Haftung für die im Magazin publizierten Produkte aus. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, in kommerziellen Medien mit Einwilligung von Parkinson Schweiz. **ISSN** 1660-7392

